

sarva-tathāgata-adhiṣṭhana-sattva-avalokita-buddha-
kṣetrā-saṃdarśana-vyūha-rāja-dhāraṇī
庄严王陀罗尼
【诵七遍】

namo bhagavate ananta-guṇa-ālaya-dharma-jñāna-asāṅga
 拿牟 帕嘎哇嘚 阿难达-古拿(卷)-阿(引)拉呀-它勒吗-积娘(合、引)拿-阿桑嘎
 nakṣatra rājāya tathāgatāya arhate
 拿格沙(合、卷)-得喇(合、弹) 喇(弹、引)加(引)呀 达他(引)嘎达(引)呀 阿勒哈嘚
 samyak-saṁbuddhāya. tadyathā om, buddhi su-buddhe trailokya
 三弥呀(合)格-三布塔(引)呀 达滴雅(合)他(引) 嗡 布提 苏-布忒 得赖(合、弹)楼阁呀(合)
 ācārya tri-bhuvane sattva avalokite, candana-gandha
 阿(引)加(引)利呀(合) 得哩(合、弹)-铺哇内 萨得哇(合) 阿哇楼唧(阁衣反)嘚 坚达拿-甘它
 puṣpa dhūpa bhojana pūjite. sarva tathāgata-adhiṣṭhite
 补施(卷)巴(合) 突(引)巴 剖加拿 布(引)积嘚 萨勒哇 达他(引)嘎达-阿提施(卷)提(合、卷)嘚
 sarva āśā pari-pūraṇe. sarva tathāgata pra-bhāva
 萨勒哇 阿(引)霞(引) 巴哩(弹)-布(引)喇(弹)内(卷) 萨勒哇 达他(引)嘎达 波喇(合、弹)-帕(引)哇
 adhiṣṭhite sarva lokasaukhye bhavantu, sarva karma-āvaraṇa
 阿提施(卷)提(合、卷)嘚 萨勒哇 楼嘎烧克呀(合) 帕万度 萨勒哇 嘎勒吗-阿(引)哇喇(弹)拿(卷)
 pari-kṣaya mama ā-mukasya, sarva tathāgata anu-bhāva
 巴哩(弹)-格沙(合、卷)呀 嘴吗 阿(引)-目嘎悉呀(合) 萨勒哇 达他(引)嘎哇 阿奴-帕(引)哇
 rakṣa sarva sattvānām ca bhava-bhāvane svāhā.
 哟(弹)格沙(合、卷) 萨勒哇 萨得哇(合、引)囊(引) 加 帕哇-帕(引)哇内 斯哇(合、引)哈(引)

不空摩尼供养世尊无边功德藏法智无碍星宿王如来真言
【诵七遍】

om, amogha maṇi-pūjā mantra pra-sava vi-kurvite,
 嗡 阿牟咖 吗尼(卷)-布(引)加(引) 曼得喇(合、弹) 波喇(合、弹)-萨哇 微-古勒微嘚
 samanta ananta guṇa-ālaya-dharma-jñāna-asaṅga
 萨曼达 阿难达 古拿(卷)-阿(引)拉呀-它勒吗-积娘(合、引)拿-阿桑嘎
 nakṣatra rāja tathāgata-visayam ā-bharanā
 拿格沙(合、卷)-得喇(合、弹) 喇(弹、引)加 达他(引)嘎达-微沙(卷)阳 阿(引)-帕喇(弹)拿(卷)
 gandha-sugandha maṇi-ratna gandha-puṣpa pra-varṣaṇa
 甘它-苏甘它 吗尼(卷)-喇(弹)得拿(合) 甘它-补施(卷)巴(合) 波喇(合、弹)-哇勒沙(卷)拿(卷)
 svāhā.
 斯哇(合、引)哈(引)

唵 मञ्चनाम अवलम्बनं मनुष्यं सर्वं शरीरं तदा देहं निर्मलं तदा देहं निर्मलं
गति विषयं तदा देहं निर्मलं तदा देहं निर्मलं

佛說莊嚴王陀羅尼含義【2021年修正版】

Namo bhagavate 【啞謨世尊】 ananta-guṇa-ālaya 【無邊功德藏】 -dharmajñāna-asaṅga 【法智無礙】 -nakṣatra-rājāya tathāgatāya 【星宿王如來】 arhate 【應供】 samyak-sambuddhāya 【正等正覺】 . Tadyathā om̄, buddhi 【大覺、智慧】 su-buddhe 【妙覺者】 trailokya-ācārya 【三界導師】 tribhuvane sattva avalokite 【三界眾生瞻仰】 , candana-gandha puṣpa dhūpa bhojana pūjite 【旃檀香，花，燒香，飲食為作供養】 . Sarva tathāgata-adhiṣṭhite 【一切如來威神加持】 , sarva āśā pari-pūraṇe 【一切所願圓滿】 . Sarva tathāgata-prabhāva adhiṣṭhite 【一切如來威神力加持】 sarva loka-saukhye bhavantu 【一切世間樂生起】 , sarva karma-āvaraṇa 【一切罪業】 pari-kṣaya 【滅盡】 mama ā-mukasya 【我現前的】 , sarva tathāgata anu-bhāva rakṣa sarva sattvānām ca bhava-bhāvane 【一切如來威神保護一切眾生及授於安寧幸福】 svāhā 【圓滿成就】 .

经文摘录：

如是我闻。一时薄伽梵。在布怛洛迦山。为诸天一切大众演说法要。遍观十方以妙音声。告观自在菩萨妙吉祥菩萨言。善男子有经名一切如来所护观察众生示现佛刹庄严王陀罗尼。我昔初发心时。于花光显现如来所。与九十俱胝众生。一闻此法皆得如来智慧之分咸蒙授记。于诸佛刹当得作佛。我亦于中蒙佛授记。善男子我以佛眼。观见过去三万如来。为诸众生说此法要。汝观自在及妙吉祥。于说法时皆为导首。

尔时世尊说是语已。现前大众菩萨声闻诸来听者。咸发信心供养彼佛。于时无量百千俱胝那庾多众生皆蒙授记。亦得菩萨胜妙等持。病苦悉除盖缠消灭。所愿满足善根成就。颜容端正财宝丰盈。国王大臣诸众生类见者欢喜。念慧神通无不圆备。于佛法僧得不坏信。寿命色力有大威势。无爱别离怨憎会苦。

若有善男子善女人等。能于此经五轮着地生希有心。以诸花香璎鬘幡蓋恭敬供养。归依赞叹读诵受持。

若自书写若教人书。无量功德皆悉成就。见受持者生信敬心。亦于现身众德具足。皆得菩萨胜妙等持。口中恒出栴檀香气。其目皎净如青莲叶。于昼夜中见佛形像及大菩萨。若有五无间等业障之罪。悉皆消灭诸天卫护。命终之时得见诸佛菩萨心不错乱。必得往生极乐国土。我与斯人授记作佛。彼见我身恭敬供养。于妙菩提心不疑惑。

若复有人于此法门。读诵受持供养恭敬。若自书写若教人书。及有得闻此经名者。当知此人即是菩萨应修供养。

若复此人由先恶业。财命色力内外所资悉皆短乏。所求不遂亲爱别离。国土荒残王贼衰难。由此经力现身轻受。或暂头痛或得恶衣恶食。或遭骂詈及余毁辱。往诸业障即自消除。善男子彼持经之人应生此念。我昔流转生死海中。于诸有情造作众恶。不善之业日夜增长。今时觉了不敢覆藏。发露罪源诚心忏悔。于佛法僧起不坏信。

若复彼人。曾于佛法僧宝独觉声闻父母师长作诸恶业。衣食果报皆当散尽。由经力故此业咸除。衣食充足。

若复彼人有捺洛迦受苦之业。爱别离苦生盲之苦。无根二根异熟之业亦皆消灭。

又复由先嫉妒瞋恚恶业之力。当墮琰摩王界傍生饿鬼诸恶趣中。由经力故所有恶业无不消灭。一切福德悉皆增长。

善男子若于方处有此法门。彼诸人等常为此经之所拥护。功德具足所求圆满。恒受富乐恶业消除。亦无横死及诸恶梦。无有病苦斗战常胜寿命延长。色力具足有大威势。一切世间人及天龙诸鬼神等皆随意转。不遭恶毒水火灾横。乃至由持神咒力故。常蒙诸佛之所授记。

若善男子善女人。得闻如是神咒受持读诵。若自书若教人书恭敬供养。彼善男子善女人。皆获如前所说功德。

善男子此之神咒。乃是三万如来之所宣说共所加护。我今亦复说此神咒。为欲利益一切有情。令得安乐常作拥护。除其病苦生诸佛国。

若复有人作如是念。如佛所说神咒功德。我今云何而能成就。即于晨朝早起清净。于一切有情兴大慈悲发怜愍心。除诸嫉妒惱慢瞋恚。恭敬一心于佛像前。香花饮食广兴供养。礼十方佛心祈所愿。诵此神咒满一百八遍。于一遍各咒一花。以一花供养于佛。此人即便随所愿求。悉皆如意。亦于梦中得见诸佛。临命终时睹佛菩萨。舍身之后必得往生极乐世界。寿命色力悉皆具足。一切怨仇并生欢喜。说此咒时六万有情得无生法忍。永除诸障所愿满足。

尔时世尊说此经已。观自在菩萨妙吉祥菩萨。一切大众闻佛所说欢喜奉行。

出自 No. 1375 《佛说庄严王陀罗尼咒经》

备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这就会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中(引)代表之前的一个字念长音，(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，(弹)代表之前的一个字念弹舌音，(卷)代表之前的一个字念卷舌音，(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合拼音念 hi。(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g，衣的韵母 i，组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>